



تاریخ امتحان: ۹۷/۰۳/۰۹	« باسمه تعالی »	نام:
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی	نام خانوادگی:
ساعت شروع: ۱۳ (بعد از ظهر)	اداره سنجش آموزش و پرورش	نام آموزشگاه:
تعداد صفحات: ۳	سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)	شماره‌ی داوطلب:
تعداد سوال: ۱۳	درس: عربی	نوبت: خرداد ماه ۹۷
	Sanjesh.razavi.medu.ir	

بارم	سؤال	ردیف
------	------	------

دانش آموز عزیز: ضمن آرزوی موفقیت برای شما لطفاً با مطالعه دقیق ۱۳ سوال زیر، پاسخ مناسب را در محل‌های تعیین شده بنویسید.

واژه شناسی ( ۲ نمره )

۰/۵	<p>با توجه به کلمات داده شده، نام هر تصویر را بیابید و زیر آن بنویسید. « دو کلمه اضافی است »</p> <p>« مَطَاعِم، بَنین، عَرَبیة، ضَیْف »</p>	۱-
	 <p>(ب) « .....</p>	 <p>(الف) « .....</p>
۰/۵	<p>فقط واژه های مشخص شده را ترجمه نمایید.</p> <p>(الف) <u>بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَ.</u> (ب) <u>هِيَ شَاهِدَتُ تَلْمِيذَةً رَاسِبَةً.</u></p>	۲-
۰/۵	<p>کلمات متضاد و مترادف را با گذاشتن علامت = یا ≠ مشخص کنید.</p> <p>(الف) « إعطاء ..... أخذ » (ب) « طویل ..... قصیر »</p>	۳-
۰/۵	<p>کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه داده شده هماهنگ است؟</p> <p>(الف) « مَطَرٌ » : غَابَةٌ □ □ سَحَابٌ □ □ دُخَانٌ □ □ حَرِيقٌ □ (ب) « فَرِيقٌ » : بِلَادٌ □ □ جِسْرٌ □ □ جَمَاعَةٌ □ □ تِمثالٌ □</p>	۴-

مهارت ترجمه ( ۷ نمره )

۰/۷۵	سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه نمایید.	۵-
۰/۷۵	(الف) <u>أَنْظُرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ .</u>	
۱	(ب) <u>مَنْ سَأَلَ فِي صَغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ .</u>	
	(ج) <u>أَعَجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْكُنْسَابِ الْإِخْوَانِ .</u>	
۰/۷۵	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید.	۶-
۰/۷۵	(الف) <u>وَمَا جَاءَ أَحَدٌ لِنَجَاتِهِمْ .</u>	
۱	(ب) <u>حَاوَلَ التَّلَعُّبُ الخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى .</u>	
۱	(ج) <u>نَادَيْتُ أَخِي الْأَصْغَرَ لِكِتَابَةِ وَاجِبَاتِهِ .</u>	
۱	(د) <u>تَتَنَاوَلُ عَشَاءَكَ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَ الرَّبِيعَ لَيْلاً .</u>	

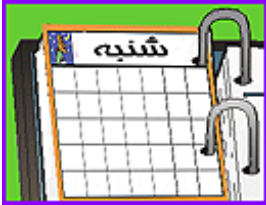

نام خانوادگی:	نام:
نام آموزشگاه:	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
شماره‌ی داوطلب:	اداره سنجش آموزش و پرورش
نوبت: خردادماه ۹۷	سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)
	درس: عربی
	Sanjesh.razavi.medu.ir
تاریخ امتحان: ۹۷/۰۳/۰۹	« باسمه تعالی »
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
ساعت شروع: ۱۳ (بعد از ظهر)	
تعداد صفحات: ۳	
تعداد سوال: ۱۳	

ردیف	سؤال	بارم
۷-	ترجمه ناقص هر یک از جمله های زیر را کامل کنید. الف) كَانَ دَلِيلَ السَّفَرِ يُسَاعِدُ حُجَّاجَ الْقَافِلَةِ. ..... سفر، قافله حجاج را ..... ب) وَ فِي مِلْفِ السَّنَةِ الثَّالِثَةِ: هِيَ فَقَدَتْ وَالِدَتَهَا. و در ..... سال ..... : او مادرش را از دست داد.	۰/۵ ۰/۵
<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ۲ نمره)</b>		
۸-	وزن کلمه « اِشْتِغَالَ » و حروف اصلی کلمه « فَاتِحَ » را بنویسید. وزن کلمه « اِشْتِغَالَ » : ..... حروف اصلی کلمه « فَاتِحَ » : .....	۰/۵
۹-	نوع فعل های مشخص شده را بنویسید. الف) أَنْتِ فَائِزَةٌ. سَتَنْجَحِينَ قَرِيبًا. ب) ﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾	۰/۵
۱۰-	با توجه به کلمات داخل پرانتز ، در جای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) الْمُؤَظَّفُ ..... فِي الْإِدَارَةِ. (يَعْمَلُ - عَمِلَتْ) ب) الْمُهَنْدِسُونَ ..... جِسْرًا لِعُبُورِ السَّيَّارَاتِ. (تَصْنَعُونَ - صَنَعُوا) ج) يَا زَمِيلَانِ، ..... بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. (لَا تَضْحَكِي - لَا تَضْحَكَا) د) يَا أَخَوَاتِي، ..... نِعْمَةَ اللَّهِ. (أَشْكُرُ - أَشْكُرْنَ)	۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵
<b>مهارت درک و فهم ( ۳ نمره)</b>		
۱۱-	در جای خالی هر جمله کلمه مناسبی از میان کلمات زیر بنویسید. « دو کلمه اضافی است » « عَضْبَانٌ ، مَلَابِسٌ ، رَيْسِي ، رِيَاضَةٌ ، تَمُوتُ ، قَبَّلَ » الف) كُرَّةُ الْقَدَمِ ..... يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا. ب) يَجْلِبُ الْبَائِعُ ..... جَدِيدَةً إِلَى دُكَّانِهِ لِالْبَيْعِ. ج) وَ اعْمَلْ لِأَخْرَجِكَ كَأَنَّكَ ..... عَدَاً. د) ظَلَمْتَ صَدِيقَكَ فَهُوَ ..... عَلَيْكَ.	۱
صفحه ۲		ادامه در صفحه بعد

تاریخ امتحان: ۹۷/۰۳/۰۹ مدت امتحان: ۶۰ دقیقه ساعت شروع: ۱۳ (بعد از ظهر) تعداد صفحات: ۳ تعداد سوال: ۱۳	« باسمه تعالی » اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی اداره سنجش آموزش و پرورش سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول) درس: عربی Sanjesh.razavi.medu.ir	نام: نام خانوادگی: نام آموزشگاه: شماره‌ی داوطلب: نوبت: خردادماه ۹۷
--	--	--

بارم	سؤال	ردیف
۲	<p>با توجه به متن زیر به سوالات داده شده، پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>«يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا. إِنَّ أَحَبَّ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ، الْأَلْوَانُ الطَّبِيعِيَّةَ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا فِي اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هِيَ اللَّوْنُ الْأَخْضَرُ وَ اللَّوْنُ الْأَزْرَقُ السَّمَاوِيُّ ثُمَّ اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ مِثْلُ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْحَرْيْفِ.»</p> <p>(الف) ماذا يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ؟ .....</p> <p>(ب) ما هِيَ الْأَلْوَانُ الطَّبِيعِيَّةُ؟ .....</p> <p>(ج) ما لَوْنُ أَوْرَاقِ الْحَرْيْفِ؟ .....</p> <p>(د) هل الْأَلْوَانُ الطَّبِيعِيَّةُ مُفِيدَةٌ لِلْعَيْنِ؟ .....</p>	۱۲-

مهارت مکالمه ( ۱ نمره )

۱	<p>با توجه به تصاویر زیر، پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>(ب) آيَوْمُ، يَوْمٌ .....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>(الف) مَنْ هُوَ؟ .....</p> </div> </div>	۱۳-
---	---	-----

پرسش شفاهی ( ۵ نمره )

۳	روانخوانی	۱۴-
۲	مکالمه	۱۵-

دانش آموزان عزیز و همکاران محترم می توانند با مراجعه به سایت مندرج در سربرگ، سوال و راهنمای تصحیح این درس را مشاهده نمایند.

جمع بارم ۲۰		موفق باشید		صفحه ۳	
نام و نام خانوادگی مصحح/ دبیر	نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات	نام و نام خانوادگی مصحح/ دبیر	تصحیح و نمره گذاری	با عدد	با حروف
	با عدد		با عدد		با حروف
امضاء:		امضاء:			

تاریخ امتحان ۹۷/۳/۰۹		باسمه تعالی	
اداره سنجش آموزش و پرورش		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم (استان خراسان رضوی)	
		درس: عربی (نوبت عصر) سال تحصیلی: ۹۶-۹۷ خردادماه	
۰/۵		الف) عَرَبَةٌ (ب) بَدِين	۱-
۰/۵		الف) گریه/گریه کردن (ب) مردود	۲-
۰/۵		الف) «إِعْطَاءٌ ≠ أَخْذٌ» (ب) «طَوِيلٌ ≠ قَصِيرٌ»	۳-
۰/۵		الف) سَحَابٌ (ب) جَمَاعَةٌ	۴-
۰/۷۵		الف) به راستگویی و امانتداری نگاه کنید.	۵-
۰/۷۵	۱	ب) هرکس (کسی که) در خردسالی اش پیرسد (پرسید) در بزرگی اش (بزرگسالی اش) پاسخ می‌دهد (پاسخ داد)	
	۱	ج) ناتوان ترین مردم کسی است که در (از) به دست آوردن دوستان (برادران) ناتوان باشد. (ناتوان است)	
۰/۷۵		الف) و کسی برای نجاتشان نیامد.	۶-
۰/۷۵	۱	ب) روباه برای خروج بار دیگر تلاش کرد.	
	۱	ج) برادر کوچکترم را برای نوشتن تکالیفش صدا زد.	
	۱	د) شامت را در ساعت هشت و ربع شب می‌خوری.	
۰/۵		الف) راهنمای سفر، قافله حجاج را کمک می‌کرد.	۷-
۰/۵		ب) و در پرونده سال سوم: او مادرش را از دست داد.	
۰/۵		وزن کلمه «اِشْتِغَالٌ»: اِفْتِئَالَ حروف اصلي کلمه «فَاتِحٌ»: فِتْحَ	۸-
۰/۵		الف) أَنْتِ فَائِزَةٌ. سَتَنْجَحِينَ قَرِيبًا. مستقبل (ب) ﴿لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ نهي	۹-
۱		الف) يَعْمَلُ (ب) صَنَعُوا (ج) لَا تَضْحَكُوا (د) أَشْكُرَنَّ	۱۰-
۱		الف) رِيَاضَةٌ (ب) مَلَابِسٌ (ج) تَمَوُّتُ (د) عَضْبَانُ	۱۱-
۲		الف) أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا ب) هِيَ اللَّوْنُ الْأَخْضَرُ وَالْأَزْرَقُ السَّمَاوِيُّ ج) اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ د) نعم	۱۲-
۱		الف) السَّائِقُ (الرَّجُلُ) (ب) الْيَوْمُ، يَوْمُ السَّبْتِ	۱۳-